



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 12 sierpnia 2013 r.

Poz. 5278

UCHWAŁA NR XXXVII.317.2013 RADY MIEJSKIEJ W STRUMIENIU

z dnia 9 sierpnia 2013 r.

w sprawie zmiany budżetu Gminy Strumień na 2013 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 40 ust. 1, art. 61 ust. 2, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 poz. 594) oraz art. 211, art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240) - na wniosek Burmistrza Strumienia - **Rada Miejska w Strumieniu**

uchwała:

§ 1. Zwiększyć dochody budżetu Gminy Strumień na 2013 r. o kwotę 296 269,45 zł

Dz.	Rozdział	Treść	zwiększenia
010		Rolnictwo i łowiectwo	60 000,00
		Dochody majątkowe	60 000,00
		Dotacje celowe otrzymane z gminy na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	60 000,00
750		Administracja publiczna	26 869,45
		Dochody bieżące	26 869,45
		Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	26 869,45
		Projekt „Bliscy sobie”	26 869,45
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	200 000,00
		Dochody majątkowe	200 000,00
		Dotacje celowe otrzymane z gminy na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	200 000,00
801		Oświata i wychowanie	9 400,00
		Dochody bieżące	9 400,00
		Wpływy z różnych opłat	9 400,00

§ 2. Zwiększyć wydatki budżetu Gminy Strumień na 2013 r. o kwotę **296 269,45 zł**

Dz.	Rozdział	Treść	Zwiększenia
600		Transport i łączność	60 000,00
	60016	Drogi publiczne gminne	60 000,00
		Wydatki majątkowe	60 000,00
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	60 000,00
		Budowa dróg w gminie Strumień	60 000,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	200 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	200 000,00
		Wydatki majątkowe	200 000,00
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	200 000,00
		Zakup ciężkiego samochodu pożarniczego dla OSP w Drogomyślu	200 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	18 200,00
	92195	Pozostała działalność	18 200,00
		Wydatki bieżące	18 200,00
		Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	18 200,00
		Pozostałe wydatki - unijne	18 200,00
		Projekt „Wspólne poznawanie kultury i dziedzictwa na pograniczu polsko-słowackim”	18 200,00
926		Kultura fizyczna	18 069,45
	92695	Pozostała działalność	18 069,45
		Wydatki bieżące	18 069,45
		Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	18 069,45
		Pozostałe wydatki - unijne	15 222,50
		Pozostałe wydatki - współfinansowanie	2 846,95
		Projekt „Sportowe partnerstwo w gminie Strumień, gminie dolny Hričov i gminie Krasňany”	18 069,45

§ 3. Dokonać zmian w budżecie gminy Strumień na 2013 r. polegających na przeniesieniach w wydatkach budżetu gminy Strumień.

			Zwiększenia	Zmniejszenia
Ogółem			124 965,55	124 965,55
600		Transport i łączność	75 380,00	75 380,00
	60014	Drogi publiczne powiatowe	55 380,00	
		Wydatki majątkowe	55 380,00	
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	55 380,00	
		„Remont drogi powiatowej 2633 S Strumień- Landek- Jasienica (ul. Bielska w Zabłociu) na odcinku ok. 0,2 km”	55 380,00	
	60016	Drogi publiczne gminne	20 000,00	75 380,00
		Wydatki majątkowe	20 000,00	75 380,00
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	20 000,00	75 380,00
		Przebudowa miejsc postojowych wzdłuż ulicy Kościelnej w Zbytkowie		35 000,00
		Budowa dróg w Gminie Strumień		40 380,00
		Przebudowa ul. Kościelnej w Zbytkowie	20 000,00	
750		Administracja publiczna	1 030,00	
	75095	Pozostała działalność	1 030,00	
		Wydatki bieżące	1 030,00	
		Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego -współfinansowanie	1 030,00	
801		Oświata i wychowanie	23 400,00	29 210,55
	80101	Szkoły podstawowe		5 810,55
		Wydatki bieżące		5 810,55
		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane		5 810,55
	80110	Gimnazja	23 400,00	23 400,00
		Pozostała działalność	23 400,00	23 400,00
		Wydatki bieżące	23 400,00	23 400,00
		Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	23 400,00	23 400,00
		Pozostałe wydatki unijne	23 400,00	23 400,00
		Projekt „Ekoodpowiedzialni”	23 400,00	23 400,00
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	3 000,00	3 000,00
	85395	Pozostała działalność	3 000,00	3 000,00
		Wydatki bieżące	3 000,00	3 000,00
		Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	3 000,00	3 000,00
		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane - unijne	2 931,03	
		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane -	68,97	

		współfinansowanie		
		Pozostałe wydatki-unijne		2 931,03
		Pozostałe wydatki - współfinansowanie		68,97
		Projekt „Podnosząc swoje kwalifikacje zwiększasz swoje możliwości na rynku pracy”	3 000,00	3 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	17 375,00	17 375,00
	92195	Pozostała działalność	17 375,00	17 375,00
		Wydatki bieżące	17 375,00	17 375,00
		Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	17 375,00	17 375,00
		Pozostałe wydatki unijne	17 375,00	17 375,00
		Projekt „Wspólne poznawanie kultury i dziedzictwa na pograniczu polsko-słowackim”	17 375,00	17 375,00
926		Kultura fizyczna	4 780,55	
	92695	Pozostała działalność	4 780,55	
		Wydatki bieżące	4 780,55	
		Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	4 780,55	
		Pozostałe wydatki - współfinansowanie	4 780,55	
		Projekt „Sportowe partnerstwo w gminie Strumień, gminie dolny Hričov i gminie Krasňany”	4 780,55	

§ 4. 1. Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XXIX.247.2012 Rady Miejskiej w Strumieniu z dnia 21 grudnia 2012 r. pod nazwą „Wydatki majątkowe w budżecie Gminy Strumień na rok 2013” - otrzymuje brzmienie jak w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Załącznik Nr 9 do Uchwały Nr XXIX.247.2012 Rady Miejskiej w Strumieniu z dnia 21 grudnia 2012 r. pod nazwą „Dotacje udzielane z budżetu Gminy dla jednostek sektora finansów publicznych” - otrzymuje brzmienie jak w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Załącznik Nr 10 do Uchwały Nr XXIX.247.2012 Rady Miejskiej w Strumieniu z dnia 21 grudnia 2012 r. pod nazwą „Dotacje dla podmiotów niezaliczanych do sektora finansów publicznych na realizację zadań własnych gminy” - otrzymuje brzmienie jak w załączniku Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Budżet po zmianach wynosi:

dochody 40 284 566,51 zł,

wydatki 43 922 462,59 zł.

Deficyt budżetu gminy Strumień wynosi 3 637 896,08 zł i pokryty zostanie z kredytów w kwocie 2 350 000,00 zł, z pożyczek w kwocie 136 810,20 zł ze spłaty udzielonych pożyczek w kwocie 50 000,00 zł oraz wolnych środków w wysokości 1 101 085,88 zł.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Strumienia.

§ 7. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, a także na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Strumieniu.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady

Czesław Greń

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XXIX.247.2012
Rady Miejskiej
w Strumieniu
z dnia 21 grudnia 2012 r.

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XXXVII.317.2013
Rady Miejskiej
w Strumieniu
z dnia 9 sierpnia 2013 r.

**WYDATKI MAJĄTKOWE
W BUDŻECIE GMINY NA ROK 2013**

Lp	Nazwa zadania - cel Wydatki	Klasyfikacja budżetowa			Kwota
		Dział	Rozdział	§	
1	Budowa sieci wodociągowych w Gminie Strumień	0 10	0 1010	6050	15 000,00
2	Poprawa infrastruktury komunikacji w Gminie Strumień poprzez utworzenie miejsc postojowych i parkingowych wraz z chodnikami	600	60016	6050	99 785,16
				6057	257 779,04
				6059	113 435,80
3	Przebudowa miejsc postojowych wzdłuż ulicy Kościelnej w Zbytkowie	600	60016	6050	135 000,00
4	Budowa dróg w Gminie Strumień	600	60016	6050	1 023 761,30
5	Zakup terenów i obiektów na potrzeby Gminy Strumień	700	70005	6060	60 000,00
6	Modernizacja Sali Widowiskowej przy OSP w Bąkowie	700	70095	6050	145 155,36
				6057	30 662,75
				6059	193 381,89
7	e-Olza-integracja systemów informatycznych administracji samorządowej na terenie gmin powiatu bielskiego, cieszyńskiego, wodzisławskiego	750	75023	6050	0,00
8	Budowa sieci szerokopasmowego internetu na terenie gmin powiatu cieszyńskiego	750	75023	6060	18 814,62
9	Modernizacja systemu łączności radiowej Państwowej i Ochotniczej Straży Pożarnej na terenie Powiatu Cieszyńskiego	754	75411	6170	1 200,00
10	Zakup ciężkiego samochodu pożarniczego dla OSP Drogomyśl	754	75412	6230	600 000,00
11	Zakup pił spalinowych do stali i betonu na wyposażenie zespołów wyjazdowych do wypadków drogowych	754	75414	6060	11 000,00
12	Modernizacja Zespołu Szkół w Drogomyślu wraz z zagospodarowaniem terenu	801	80101	6050	304 000,00
13	Wydatki na zakup udziału do WZC	900	90001	6010	1 000,00
14	Odprowadzenie wód deszczowych z terenu Gminy Strumień	900	90001	6050	262 113,39
15	Rozbudowa sieci kanalizacyjnej w zlewni oczyszczalni ścieków w Strumieniu- budowa kanalizacji sanitarnej w Strumieniu i Zbytkowie	900	90001	6050	235 890,00

16	Budowa sieci kanalizacyjnej w Gminie Strumień	900	90001	6050	90 000,00
17	Rozbudowa i modernizacja oczyszczalni ścieków w Strumieniu	900	90001	6050	150 000,00
18	Dotacja na dofinansowanie kosztów inwestycji w zakresie wymiany źródeł ciepła	900	90005	6230	35 000,00
19	Oświetlenie w Gminie Strumień	900	90015	6050	80 000,00
20	Miejskie Centrum Kultury i Rekreacji w Strumieniu	926	92601	6050	1 732 836,72
				6057	3 864 900,40
				6059	2 175 400,88
21	Modernizacja boiska w Bąkowie	926	92601	6050	68 000,00
22	Zakup sprzętu komputerowego oraz programów komputerowych	750	75023	6060	42 285,38
23	"Internetowy strumień"-przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w gminie Strumień	853	85395	6050	22 500,00
24	Zakup sprzętu komputerowego oraz programów komputerowych (wywóz smieci)	900	90002	6060	55 000,00
25	Rozdzielenie opomiarowania instalacji wodno-kanalizacyjnej i elektrycznej w budynku MCKiR w Strumieniu	700	70004	6210	65 000,00
26	Przebudowa ogrodzenia przy GCIW w Pruchnej	700	70004	6210	35 000,00
27	Przebudowa chodnika przy ul.Bielskiej w Zabłociu	600	60014	6050	15 000,00
28	Remont i przebudowa kanalizacji deszczowej w rejonie ulic Staromiejskiej i Podwale w Strumieniu	700	70004	6210	70 000,00
29	Przebudowa ul.Kościelnej w Zbytkowie	600	60016	6050	70 000,00
30	Rozbudowa i modernizacja Sali gimnastycznej przy ZS w Drogomyślu wraz z utworzeniem miasteczka ruchu drogowego	801	80101	6050	20 000,00
31	Budowa sieci wiMax na terenie Gminy Strumień	750	75023	6050	3 038,10
32	Modernizacja sieci ciepłowniczej	900	90001	6050	37 400,00
33	Wyposażenie pomieszczeń Rad Sołeckich	700	70004	6210	47 000,00
34	Remont drogi powiatowej 2633 S Strumień-Landek -Jasienica (ul.Bielska w Zabłociu)	600	60014	6620	55 380,00
Razem					12 241 720,79

Załącznik Nr 9
do Uchwały Nr XXIX /247 /2012
Rady Miejskiej w Strumieniu
z dnia 21 grudnia 2012 r.

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr XXXVII.317.2013
Rady Miejskiej w Strumieniu
z dnia 9 sierpnia 2013 r.

Dotacje udzielane z budżetu Gminy dla jednostek sektora finansów publicznych

I.

I.1. Planowane dotacje podmiotowe dla samorządowych instytucji kultury

L.p.	Dział	Rozdz.	Treść	Kwota w złotych
1.	851	85154	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	163 000,00
2.	921	92109	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	608 000,00
3.	921	92116	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	431 500,00
Razem				1 202 500,00

I.2. Planowana dotacja przedmiotowa dla samorządowego zakładu budżetowego

L.p.	Dział	Rozdz.	Treść	Kwota w złotych
1	700	70004	Dotacja przedmiotowa z budżetu dla zakładu budżetowego	580 000,00
Razem				580 000,00

I.3. Planowane dotacje celowe udzielane innym jednostkom na podstawie ustaw, porozumień

L.p.	Dział	Rozdz.	Treść	Kwota w złotych
1	010	01030	Wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego	18 000,00
2	754	75404	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy	3 000,00
3	851	85158	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	4 000,00
4	852	85205	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	10 710,00
5	853	85311	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	12 000,00

6	750	75095	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	1 030,00
Razem				48 740,00

I.4. Zwroty dotacji oraz płatności

L.p.	Dział	Rozdz.	Treść	Kwota w złotych
1	852	85212	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	8 000,00
2	852	85213	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	100,00
3	852	85214	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	200,00
4	852	85216	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	5 000,00
5	852	85278	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	15 000,00
Razem				28 300,00

Załącznik Nr 10
do Uchwały Nr XXIX.247.2012
Rady Miejskiej
w Strumieniu
z dnia 21 grudnia 2012 r.

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XXXVII.317.2013
Rady Miejskiej
w Strumieniu
z dnia 9 sierpnia 2013 r.

**DOTACJE DLA PODMIOTÓW NIEZALICZANYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH
NA REALIZACJĘ ZADAŃ WŁASNYCH GMINY**

Lp.	Klasyfikacja budżetowa			Kwota dotacji	Treść
	Dział	Rozdział	§		
1	2	3	4	5	6
1	0 10	0 1009	2830	10 000,00	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom nie zaliczanym do sektora finansów publicznych
2	754	75412	2820	113 000,00	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom
3	754	75412	6230	600 000,00	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych
4	801	80104	2540	100 000,00	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty
5	801	80113	2310	15 000,00	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego
6	801	80113	2360	45 000,00	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego udzielone w trybie art..221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego
7	851	85195	2360	1 000,00	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego udzielone w trybie art..221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego

8	900	90005	6230	35 000,00	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych
9	900	90095	2360	500,00	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego udzielone w trybie art..221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego
10	921	92195	2360	1 000,00	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego udzielone w trybie art..221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego
11	926	92695	2360	22 000,00	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego udzielone w trybie art..221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego
12	926	92695	2820	153 000,00	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom
ogółem				1 095 500,00	